211 — 127

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province Saskatchewan — District No. 211 — S. District No. 122 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 {in / dans} City of Moose Jaw — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 23

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Neil Gilmour — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou d'autre nature que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "in planing store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la filature de laine", une "fonderie" ou "atelier de planage", etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations. / Nombre de semaines employées en 1910 à tous métiers.	Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant des emplois de toutes sortes.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois du métier principal ou de l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for tuition, books, fees, board, etc., outside of regular schools. / Coût de l'éducation en 1910 pour frais de scolarité, livres, pension, etc., en dehors des écoles régulières.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
162	162	Bulford, Muriel	43 Birch Cres	F	daughter	S	Jan.	1906	5	Can.			Scotch	Canadian	Methodist	Home																	yes	yes	E			
1	"	" David	" " "	M	Son	S	(March	1910)	4	Can.			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
2	"	Humphreys Orland	" " "	M	Roomer	S	Dec.	1883	27	Can.			Irish	Canadian	Anglican	Plasterer	1	0	32	no	yes	no	Building	30		54	400		1030		30 00	yes	yes	E			
3	163	Moore Francis Ed	Lorne Cres	M	Head	M	Oct.	1866	44	England	1910		Eng Celtic	Canadian	R Catholic	Contractor	1	0	52	no	yes	no	Painting	42		54	260					yes	yes	E			
4	"	" Teresa	" " "	F	wife	M	July	1868	42	England	1910		English	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
5		" Mary	" " "	F	daughter	S	Apr.	1901	9	England	1910		English	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
6		" Teresa	" " "	F	daughter	S	Jan.	1903	8	England	1910		English	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
7	164	164 Brett John	108 Lorne Cres	M	Head	M	May	1886	33	Irish			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes											yes	yes	E			
8	"	" Mary J.	" " "	F	wife	M	March	1887	60	Irish			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
9	"	" Hardy	" " "	M	Son	S	Dec.	1882	28	Can.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes	yes	yes											yes	yes	E			
10	165	165 Callison Claud	104 Lorne Cres	M	Head	S	Nov.	1881	30	U States	1905		Irish	Canadian	Methodist	Painter	2	0	0	no	no	yes	Painting										yes	yes	E			
11	166	166 Lyall James	105 Lorne Cres	M	Head	M	Sept.	1881	30	Can.			Irish	Canadian	Methodist	Painter & Decorator	1	0	0	no	no	yes											yes	yes	E			
12	"	" Victoria M.	" " "	F	wife	M	May	1888	23	Can.			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
13	"	" Constance	" " "	F	Son	S	Feb.	1909	2	Can.			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
14	167	167 Gale Harry	101 Lorne Cres	M	Head	M	May	1888	33	England	1910		English	Canadian	Anglican	Physician	1	0	0	yes	no	yes											yes	yes	E			
15	"	" Caroline	" " "	F	wife	M	Aug.	1881	32	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
16	"	" Cicely	" " "	F	daughter	S	Mar.	1904	4	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
17	"	" Audrey	" " "	F	daughter	S	Sept.	1908	2	Sask			English	Canadian	Anglican	None																	yes	no	E			
18	"	" Samuel	" " "	M	Son	S	Aug.	1910	11 mo	Sask			English	Canadian	Anglican	None																	no	no	E			
19	168	168 Kirk Nelson	101 Lorne Cres	M	Head	M	Dec.	1871	33	Can.			English	Canadian	Presbyterian	Builder	2	0	0	yes	yes	yes											yes	yes	E			
20	"	" Alzonia	" " "	F	wife	M	Aug.	1871	27	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
21	"	" Gordon	" " "	M	Son	S	Dec.	1902	8	Can.			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
22	"	" Chambers Mable	" " "	F	Roomer	S	Aug.	1895	15	Can.			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
23	169	169 Allen Williams	83 Lorne Cres	M	Head	M	June	1870	40	Can.			Irish	Canadian	Anglican	Carpenter	1	0	0	yes	yes	yes											yes	yes	E			
24	"	" Eliza	" " "	F	wife	M	June	1873	37	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
25	"	" Williamie	" " "	M	Son	S	June	1905	5	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None																	yes	no	E			
26	"	" Gordon R.	" " "	M	Son	S	Nov.	1906	4	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None																	yes	no	E			
27	"	" Reta Grey	" " "	F	Daughter	S	Dec.	1907	3	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None																	no	no	E			
28	"	" Sarah Ellen	" " "	F	Daughter	S	Feb.	1910	1	Sask			Irish	Canadian	Anglican	None																	no	no	—			
29	"	" Bruce Mildred	" " "	M	Brother-in-law	S	April	1885	26	Can.			Irish	Canadian	Anglican	Labourer	1	0	55	no	yes	no	Carpenter	22		60	330					yes	yes	E			
30	170	170 Baker, Conrad J.	93 Lorne Cres	M	Head	M	Feb.	1883	28	Newfoundland			English	Canadian	R Catholic	Clerk	1	0	0	no	yes	no	C.P.R. Office	2		54	60		1030		29 50	yes	yes	E			
31	"	" Elizabeth	" " "	F	wife	M	Nov.	1884	25	Newfoundland			English	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
32	"	" Gordon	" " "	M	Son	S	Dec.	1908	1	Newfoundland			English	Canadian	R Catholic	None																	no	no	E			
33	"	" Brigham	" " "	F	Visitor	S	April	1890	20	Newfoundland			English	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
34	171	171 Samson Thomas	91 Lorne Cres	M	Head	M	Apr.	1882	29	N. S.			English	Canadian	Presbyterian	Baker	1	0	52	no	yes	no											yes	yes	E			
35	"	" Jennie	" " "	F	wife	M	July	1880	30	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
36	172	172 Potter Wellham H	59 Lorne Cres	M	Head	M	April	1885	26	England	1901		English	Canadian	Presbyterian	Salesman	Groceries			yes	yes	yes	Grocery	32	12	54	40	600	300					yes	yes	E			
37	"	" Nellie	" " "	F	wife	M	Dec.	1884	26	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
38	"	" Campbell Hattie	" " "	F	Roomer	S	Feb.	1888	22	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Saleswoman	0	6	58	no	yes	no	Dry Goods	50		54	400						yes	yes	E			
39	173	173 Hampton Clifford	97 Lorne Cres	M	Head	M	May	1880	30	England	1903		English	Canadian	English Church	Salesman	9	7	48	no	yes	no	Coal Yard	50		52	400						yes	yes	E			
40	"	" Mary E.	" " "	F	wife	M	Feb.	1881	30	England	1910		English	Canadian	English Church	None																	yes	yes	E			
41	"	" Kate	" " "	F	Mother-in-law	W	Sept.	1848	62	England	1908		English	Canadian	English Church	None																	yes	yes	E			
42	"	" Harold	" " "	M	Brother-in-law	S	June	1895	16	England	1908		English	Canadian	English Church	Salesman	10	6	50	no	yes	no	Barbers Supplies	52		54	360						yes	yes	E			
43	174	174 Blackburn, Percy	Lorne Cres	M	Head	M	Oct.	1881	29	England	1901		English	Canadian	Methodist	Plasterer	10	6	18	no	yes	no	Plastering	52		54	400						yes	yes	E			
44	"	" Lillian	" " "	F	wife	M	Oct.	1888	22	Bohemia	1910		Bohemian	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
45	"	" Glazyra	" " "	F	Daughter	S	May	1908	3	Alsace			English	Canadian	Methodist	None																	yes	no	E			
46	175	175 Brownell Wellington		M	Roomer	S	March	1878	33	Wales	1910		Welsh	Canadian	Methodist	Carpenter	1	0	0	no	no	yes											yes	yes	E			
47	176	176 Hudson Harold	30 Lorne Cres	M	Head	M	Dec.	1884	26	England	1903		English	Canadian	Methodist	Millwright	3	6	32	no	yes	no	C.P.Ry	50		60	900		570		13 00	yes	yes	E			
48	"	" Mary	" " "	F	wife	M	May	1880	31	Can.			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			